

# Dainų tekstai ir vertimai į anglų kalbą

## Kalvelis

*Jono Švedo muzika  
Nijolės Sinkevičiūtės aranžuotė  
lietuvių liaudies žodžiai*

Tin kalu kalu per dieną  
Žagrele aš viena  
Tin kalu kalu per dieną  
Žagrele tin tin tin.

Artojėlis du jautelius pakinkys  
Gilia vagą per laukelį išvarys.

Tin tan tin tan  
Tin tan tin tan tan  
Tin tan tin tan  
Tin tan tan tan tan tan

Tin tan tin tan  
Tin tan tin tan tan  
Tin tan tin tan  
Tin tin tin tin tan tan tan

Tin kalu kalu per dieną  
Tin žagrele aš tą vieną  
Tin tan tin tan tin tan  
Tin žagrele tin tin tin.

## The blacksmith

*Music: Jonas Švedas,  
Arrangement: Nijolė Sinkevičiūtė  
Traditional Lithuanian folk lyrics*

*(Tin)* I hammer the plow  
All day by myself.  
*(Tin)* I hammer the plow  
All day *tin tin tin*.

The ploughman will harness two oxen  
And run a deep furrow through the field.

*Tin tan tin tan  
Tin tan tin tan tan  
Tin tan tin tan  
Tin tan tan tan tan tan*

*Tin tan tin tan  
Tin tan tin tan tan  
Tin tan tin tan  
Tin tin tin tin tan tan tan*

*(Tin)* I hammer the plow  
*(Tin)* All day by myself.  
*Tin tan tin tan tin tan  
(Tin)* The plow *tin tin tin*.